

Khi tìm bệnh viện

• Xin hãy chỉ cho tôi biết
bệnh viện gần đây có khóa
ngoại

• Quầy tiếp tân ở đâu?

Tại quầy tiếp tân

• Đây là lần đầu tiên tôi
khám bệnh ở đây. (Tôi
là bệnh nhân mới.)

• Tôi không có hẹn trước.
Tôi có thể được khám
bệnh không?

• Tôi muốn có cuộc hẹn.

• Máy giờ thì phòng tiếp tân
bắt đầu làm việc?

• Tôi nên chờ ở đâu?

• Xin lỗi, chưa xong à?. (Tôi
có phải đợi nữa không?)

• Tôi muốn có thuốc (đơn
thuốc).

• Quầy tính tiền ở đâu?

• Hết bao nhiêu tiền?

• Nhập viện

Byouin o sagasu toki

• Chikaku no geka no

Byouin wo oshiete kudasai.

• Uketsuke wa doko desu ka?

Uketsuke de

• Kyou ga hajimete (shoshin)
desu.

• Yoyaku shite imasen ga
mite moraemasu ka?

• Yoyaku wo onegai
shimasu.

• Uketsuke wa nanji kara
desu ka?

• Doko de mattara ii desu ka?

• Anou, mada deshou ka?
(mada kakarimasu ka?)

• Kusuri (Shohousen) wo
kudasai.

• Kaikei wa doko desu ka?

• O-ikura desu ka?

• nyuin

びょういん
病院をさがすとき

• 近くの外科の病院を教
えてください。

• 受付はどこですか。

うけつけ
受付で

• 今日が初めて(初診)です。

• 予約していませんが診て
もらえますか?

• 予約をお願いします。

• 受付は何時からですか。

• どこで待ったらいいです
か。

• あのう、まだでしょう
か?(まだかかります
か?)

• 薬(処方箋)をください。

• 会計はどこですか?

• おいくらですか?

• 入院

• Trả tiền	• kaikai	• 会計 <small>かいけい</small>
• Hồ sơ bệnh nhân	• karute	• カルテ
• Thẻ khám bệnh	• shinsatsu-ken	• 診察券 <small>しんさつけん</small>
• Phòng khám bệnh	• shinsatsu-shitsu	• 診察室 <small>しんさつしつ</small>
• Đại tiện	• haiben	• 排便 <small>はいべん</small>
• Đi tiểu	• hainyou	• 排尿 <small>はいよう</small>
• Bảo hiểm	• hoken	• 保険 <small>ほけん</small>
• Thuốc	• kusuri	• 薬 <small>くすり</small>
• Bệnh nhân ngoại trú	• gairai	• 外来 <small>がいらい</small>
• Quầy thuốc	• yakkyoku	• 薬局 <small>やっきょく</small>
• Đơn thuốc	• shohousen	• 処方箋 <small>じょほうせん</small>
• Nhiệt độ cơ thể	• taion	• 体温 <small>たいおん</small>
• Kinh nguyệt	• gekkei, seiri	• 月経、生理 <small>げつけい せいり</small>
• Triệu chứng	• shoujou	• 症状 <small>しょうじょう</small>
• Khoa da liễu	• hifu-ka	• 皮膚科 <small>ひふか</small>
• Khoa răng	• shi-ka	• 歯科 <small>しか</small>
• Khoa tiêu hóa	• shoukaki-ka	• 消化器科 <small>しょうかきか</small>
• Khoa tai-mũi-họng	• jibi-inkou-ka	• 耳鼻咽喉科 <small>じびいんこうか</small>
• Khoa dạ dày-ruột	• ichoi-ka	• 胃腸科 <small>いちょうか</small>
• Khoa sản	• san-fujin-ka	• 産婦人科 <small>さんぷじんか</small>
• Khoa nội	• nai-ka	• 内科 <small>ないか</small>
• Khoa phẫu thuật hàm mặt	• koukuu-ge-ka	• 口腔外科 <small>こうくうげか</small>
• Khoa mắt	• gan-ka	• 眼科 <small>がんか</small>
• Khoa chỉnh hình	• seikei-ge-ka	• 整形外科 <small>せいけいげか</small>
• Khoa nhi	• shouni-ka	• 小児科 <small>しょうにか</small>
• Khoa tâm thần	• seishin-ka	• 精神科 <small>せいしんか</small>
• Khoa phẫu thuật tạo hình	• keisei-ge-ka	• 形成外科 <small>けいせいげか</small>
• Khoa ngoại	• ge-ka	• 外科 <small>げか</small>

Tại phòng khám bệnh

- Tôi cảm thấy hơi khó chịu.
- Tôi bị sốt.
- Tôi cảm thấy thân thể rã rời
- Tôi cảm thấy buồn nôn.
- Tôi nhức đầu lắm.
- Thỉnh thoảng, tôi bị đau bụng.
- Tôi không thấy ngon miệng.
- Tôi bị tiêu chảy.
- Tôi dị ứng với trứng.

Triệu chứng

- Thiếu máu
- Táo bón
- Ho
- Tiêu chảy
- Chóng mặt
- Huyết áp cao
- Đau
- Đau buốt
- Đau khi chạm vào
- Đau nhói
- Đau âm ỉ
- Đau phạm vi rộng
- Đờm
- Thở gấp, hụt hơi

Shinsatsu-shitsu de

- Kibun ga warui desu.
- Netsu ga arimasu.
- Karada ga darui desu.
- Hakike ga arimasu.
- Atama ga totemo itai desu.
- Onaka ga tokidoki itamimasu.
- Shokuyoku ga arimasen.
- Geri o shite imasu.
- Tamago no arerugi ga arimasu.

Shoujou

- hinketsu
- benpi
- seki
- geri
- memai
- kou-ketsu atsu
- itami
- surudoitami
- sawaruto itai
- zukizuki-suru itami
- nibui itami
- hiroi itami
- tan
- ikigire

診察室で

- 気分が悪いです。
- 熱があります。
- 身体がだるいです。
- 吐き気があります。
- 頭がとても痛いです。
- おなか時々痛みます。
- 食欲がありません。
- 下痢をしています。
- 卵のアレルギーがあります。

症状

- 貧血
- 便秘
- 咳
- 下痢
- めまい
- 高血圧
- 痛み
- 鋭い痛み
- さわると痛い
- ずきずきする痛み
- 鈍い痛み
- 広い痛み
- 痰
- 息切れ

Thuốc/Chẩn đoán

- Kháng sinh
- Thuốc ho
- Thuốc súc miệng
- Thuốc giảm đau
- Khuôn bó bột thạch cao
- Tác dụng phụ
- Tiêm chủng, chích ngừa
- Tiêm
- Phẫu thuật
- Hồi phục chức năng
- Chụp X quang

Kusuri • Shinryou

- kousei busshitsu
- seki-dome
- ugai
- itami-dome
- gipusu
- fuku-sayou
- yobou-sesshu
- chuusha
- shujutsu
- rihabiri
- rentogen

くすり しんりょう 薬・診療

- 抗生物質こうせいぶつしつ
- 咳止めせきど
- うがい
- 痛み止めいたど
- ギプス
- 副作用ふくきよう
- 予防接種よぼうせつしゅ
- 注射ちゅうしゃ
- 手術しゅじゆつ
- リハビリ
- レントゲン